



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 16 maggio 2008**

**8905/08**

**PECHE 92**

**ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

Oggetto: **REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO recante modifica del regolamento (CE) n. 1386/2007 che stabilisce le misure di conservazione e di esecuzione da applicare nella zona di regolamentazione dell'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nord-occidentale**

**REGOLAMENTO (CE) N. .../2008 DEL CONSIGLIO**

**del**

**recante modifica del regolamento (CE) n. 1386/2007  
che stabilisce le misure di conservazione e di esecuzione  
da applicare nella zona di regolamentazione  
dell'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nord-occidentale**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 1386/2007<sup>1</sup>, in particolare l'articolo 70,

vista la proposta della Commissione,

---

<sup>1</sup> GU L 318 del 5.12.2007.

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE) n. 1386/2007 attua talune misure di conservazione e di esecuzione adottate dall'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nord-occidentale (nel prosieguo denominata "NAFO").
- (2) Nella sua ventinovesima riunione annuale, svoltasi nel settembre 2007, la NAFO ha adottato una serie di modifiche delle sue misure di conservazione e di esecuzione. Tali modifiche riguardano disposizioni in materia di dimensioni delle maglie, trasbordi, zone di divieto per la protezione dei coralli, dichiarazioni di cattura, definizione della nozione di infrazione grave, codici dei prodotti, modello per le ispezioni in porto e requisiti tecnici per le scalette d'imbarco.
- (3) Inoltre, nel regolamento 1386/2007 sono stati rilevati errori che devono essere rettificati; in particolare si riscontrano alcuni errori nei rinvii incrociati e mancano alcuni elementi al punto 3 dell'allegato VII.
- (4) Il regolamento (CE) n. 1386/2007 dovrebbe pertanto essere modificato di conseguenza,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

## *Articolo 1*

Il regolamento (CE) n. 1386/2007 è così modificato:

(1) all'articolo 3 è aggiunto il punto seguente:

“20) “Trasbordo”: il trasferimento, effettuato da un peschereccio a un altro sulla fiancata dell'imbarcazione, di qualsiasi quantitativo di risorse della pesca o di prodotti derivati detenuti a bordo.”;

(2) all'articolo 7 è aggiunto il paragrafo seguente:

“4. I pescherecci che pescano lo scorfano nella divisione 3O con reti da traino pelagiche utilizzano reti con maglia minima di 90 mm.”;

(3) l'articolo 12 è sostituito dal seguente:

"Articolo 12

Zone soggette a restrizioni dell'attività di pesca

1. È vietato l'esercizio della pesca con reti a strascico nelle seguenti zone:

Zona	Coordinata 1	Coordinata 2	Coordinata 3	Coordinata 4
Orphan Knoll	50.00.30 N	51.00.30 N	51.00.30 N	50.00.30 N
	45.00.30 O	45.00.30 O	47.00.30 O	45.00.30 O
Corner Seamounts	35.00.00 N	36.00.00 N	36.00.00 N	35.00.00 N
	48.00.00 O	48.00.00 O	52.00.00 O	52.00.00 O
Newfoundland Seamounts	43.29.00 N	44.00.00 N	44.00.00 N	43.29.00 N
	43.20.00 O	43.20.00 O	46.40.00 O	46.40.00 O
New England Seamounts	35.00.00 N	39.00.00 N	39.00.00 N	35.00.00 N
	57.00.00 O	57.00.00 O	64.00.00 O	64.00.00 O

2. Nella divisione 3O la seguente zona è chiusa a tutte le attività di pesca praticate con attrezzi di fondo. La zona di divieto è definita dalla linea che congiunge le seguenti coordinate

(in ordine numerico e ritornando alla coordinata 1):

Punto n.	Latitudine	Longitudine
1	42°53'00"N	51° 00' 00"O
2	42°52'04"N	51° 31' 44"O
3	43°24'13"N	51° 58' 12"O
4	43°24'20"N	51° 58' 18"O
5	43°39'38"N	52° 13' 10"O
6	43°40'59"N	52° 27' 52"O
7	43°56'19"N	52° 39' 48"O
8	44°04'53"N	52° 58' 12"O
9	44°18'38"N	53° 06' 00"O
10	44°18'36"N	53° 24' 07"O
11	44°49'59"N	54° 30' 00"O
12	44°29'55"N	54° 30' 00"O
13	43°26'59"N	52° 55' 59"O
14	42°48'00"N	51° 41' 06"O
15	42°33'02"N	51° 00' 00"O

”;

- (4) all'articolo 19, il paragrafo 5 è sostituito dal seguente:
- "5. Ogni due anni gli Stati membri certificano l'esattezza dei piani di capacità di tutte le navi comunitarie autorizzate ad esercitare l'attività di pesca ai sensi dell'articolo 14. Il comandante della nave provvede affinché una copia di tale certificazione sia conservata a bordo per essere visionata da un ispettore, qualora quest'ultimo ne faccia richiesta.";
- (5) all'articolo 21, paragrafo 2, è aggiunta la lettera seguente:
- "f) le catture precedenti all'entrata nella divisione 3L e all'uscita dalla medesima. I resoconti sono elaborati dalle navi che praticano la pesca del gamberello nella divisione 3L e inviati un'ora prima di attraversare il confine di tale divisione. Essi indicano le catture prese a bordo dopo il precedente resoconto di cattura, per divisione e per specie (codice Alpha-3), in kg, arrotondate a 100 kg.";
- (6) all'articolo 30, il paragrafo 5 è sostituito dal seguente:
- "5. Il comandante della nave sottoposta a osservazione può, su richiesta, ottenere una copia del rapporto dell'osservatore di cui all'articolo 28, paragrafo 1.";
- (7) all'articolo 32, il paragrafo 1 è sostituito dal seguente:
- "1. Le autorità competenti degli Stati membri che ricevono il rapporto dell'osservatore conformemente all'articolo 28 ne valutano il contenuto e le conclusioni.";

- (8) l'articolo 47 è così modificato:
- a) la lettera b) è sostituita dalla seguente:
    - “b) mettono a disposizione una scaletta d'imbarco costruita e utilizzata come indicato nelle norme di conservazione e di esecuzione della NAFO;”;
  - b) è inserita la seguente lettera:
    - “b bis) se viene messo a disposizione un dispositivo meccanico d'imbarco, provvedono affinché la relativa attrezzatura sia di tipo approvato dall'amministrazione nazionale. Il dispositivo deve essere progettato e costruito in modo da garantire l'imbarco e lo sbarco dell'ispettore in condizioni di sicurezza, anche per quanto riguarda il passaggio dal dispositivo al ponte e viceversa. Una scaletta d'imbarco conforme alla lettera b) va collocata sul ponte in prossimità del dispositivo d'imbarco, pronta per un impiego immediato;”;
- (9) l'allegato II è modificato in conformità dell'allegato I del presente regolamento;
- (10) l'allegato VII è modificato in conformità dell'allegato II del presente regolamento;
- (11) l'allegato XII è modificato in conformità dell'allegato III del presente regolamento;
- (12) l'allegato XIII è soppresso;
- (13) l'allegato XIV(b) è modificato in conformità dell'allegato IV del presente regolamento.



*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il settimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio*

*Il Presidente*

---

## ALLEGATO I

L'allegato II del regolamento (CE) n. 1386/2007 è sostituito dal seguente:

### "ALLEGATO II

Nell'elenco che segue sono enumerati gli stock soggetti ad obbligo di notifica ai sensi dell'articolo 22.

ANG/N3NO	<i>Lophius americanus</i>	Rana pescatrice americana
CAA/N3LMN	<i>Anarhichas lupus</i>	Lupo di mare
CAP/N3LM	<i>Mallotus villosus</i>	Capelin
CAT/N3LMN	<i>Anarhichas spp.</i>	Bavose lupe
HAD/N3LNO	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Eglefino
HAL/N23KL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Ippoglosso atlantico
HAL/N3M	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Ippoglosso atlantico
HAL/N3NO	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Ippoglosso atlantico
HER/N3L	<i>Clupea harengus</i>	Aringa
HKR/N2J3KL	<i>Urophycis chuss</i>	Musdea atlantica
HKR/N3MNO	<i>Urophycis chuss</i>	Musdea atlantica

HKS/N3LMNO	<i>Merluccius bilinearis</i>	Nasello atlantico
RNG/N23	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Granatiere
HKW/N2J3KL	<i>Urophycis tenuis</i>	Musdea americana
POK/N3O	<i>Pollachius virens</i>	Merluzzo carbonaro
PRA/N3LM	<i>Pandalus borealis</i>	Gamberello boreale
RHG/N23	<i>Macrourus berglax</i>	Granatiere
SKA/N2J3KL	<i>Raja spp.</i>	Razze
SKA/N3M	<i>Raja spp.</i>	Razze
SQI/N56	<i>Illex illecebrosus</i>	Totano
VFF/N3LMN	-	Pesci non sottoposti a cernita, non identificati
WIT/N3M	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Passera lingua di cane
YEL/N3M	<i>Limanda ferruginea</i>	Limanda

".

## ALLEGATO II

Il punto 3 dell'allegato VII del regolamento (CE) n.1386/2007 è sostituito dal seguente:

### "3. Rapporto "Catture"

Dato	Dato Codice	Obbligatorio/ facoltativo	Osservazioni:
Inizio della registrazione	SR	O	Dato relativo al sistema; indica l'inizio della registrazione
Indirizzo	AD	O	Dato relativo al messaggio; destinazione, "XNW" per NAFO
della	FR	O	Nome della parte che trasmette
Numero di serie	SQ	O	Dato relativo al messaggio; numero di serie del messaggio per l'anno in corso
Tipo di messaggio	TM	O	Dato relativo al messaggio; tipo di messaggio "CAT" per rapporto "catture"
Indicativo di chiamata	RC	O	Dato relativo all'immatricolazione della nave: indicativo internazionale di chiamata della nave
Numero della bordata	TN	F	Dato relativo all'attività; numero di serie della bordata per l'anno in corso
Nome della nave	NA	F	Dato relativo all'immatricolazione della nave: nome della nave
Parte contraente Riferimento interno Numero	IR	F	Dato relativo all'immatricolazione della nave: numero individuale della nave della parte contraente (codice ISO-3 dello Stato di bandiera seguito da un numero)
Numero di immatricolazione esterno	XR	F	Dato relativo all'immatricolazione della nave: numero sulla fiancata della nave
Area di cui trattasi	RA	O	Divisione NAFO in cui la nave è entrata

Latitudine	LA	O <sup>1</sup>	Dato relativo all'attività; posizione al momento della trasmissione
Longitudine	LO	O <sup>1</sup>	Dato relativo all'attività; posizione al momento della trasmissione
Catture	CA		Dato relativo all'attività; catture totali detenute a bordo per specie dall'inizio delle operazioni di pesca nella zona di regolamentazione o dall'ultimo rapporto "catture", in coppia se necessario
Specie		O	Codice FAO della specie
Peso vivo		O	Peso vivo in chilogrammi, arrotondato a 100
Giorni di pesca	DF	O	Dato relativo all'attività; numero di giorni di pesca nella zona di regolamentazione NAFO dall'inizio dell'attività di pesca o dall'ultimo rapporto "catture"
Data	DA	O	Dato relativo al messaggio; data della trasmissione
Ora	TI	O	Dato relativo al messaggio; ora della trasmissione
Fine della registrazione	ER	O	Dato relativo al sistema; indica la fine del messaggio

<sup>1</sup> Facoltativo se la nave è soggetta a controllo satellitare."

## ALLEGATO III

L'allegato XII del regolamento (CE) n. 1386/2007 è sostituito dal seguente:

### "ALLEGATO XII

#### Rapporto di ispezione in porto

#### A. MODELLO «RAPPORTO DI ISPEZIONE IN PORTO»

Pag. n.

del

#### 1. DATI RELATIVI ALL'ISPEZIONE

Autorità di ispezione

Data del rapporto

Porto di ispezione

Nome della nave

## 2. DATI RELATIVI ALLA BORDATA<sup>1</sup>

Data di inizio della bordata

Numero della bordata<sup>2</sup>

Attività nella zona di regolamentazione  
NAFO:

Data di entrata nella zona di  
regolamentazione

Data di uscita dalla zona di  
regolamentazione

Altre zone frequentate

Data di conclusione della bordata

---

<sup>1</sup> Da compilare, subito dopo l'entrata in porto della nave, a cura dell'autorità di ispezione o dell'organismo da questa designato utilizzando i dati riportati nel giornale di bordo.

<sup>2</sup> Se applicabile.

### 3. IDENTIFICAZIONE DELLA NAVE<sup>1</sup>

Identificazione esterna

Indicativo internazionale di chiamata

Stato di bandiera

Parte contraente della NAFO

Porto di origine

Armatore

Operatore della nave

Nome del comandante

---

<sup>1</sup> Da compilare sulla base dei dati figuranti nella licenza.



## 4. ESITO DELL'ISPEZIONE DELLE OPERAZIONI DI SCARICO<sup>1</sup>

### 4.1. Informazioni generali

Inizio delle operazioni di scarico:      Data            Ora     

Fine delle operazioni di scarico:      Data            Ora     

La nave ha scaricato tutte le catture      SÌ            *Se SÌ, compilare la tabella 4.2*  
detenute a bordo?      NO            *Se NO, compilare la tabella 4.3*

Osservazioni

--

### 4.2. Quantitativi scaricati

Specie (codice FAO)	Presentazione	Peso vivo (giornale di bordo, kg)	Fattore di conversione	Peso lavorato degli sbarchi (kg)	Equivalente peso vivo (kg)	Diff. (kg)	Diff. (%)

Osservazioni	
--------------	--

<sup>1</sup> Da compilare una volta ultimate le operazioni di scarico.

### 4.3. QUANTITATIVI RIMANENTI A BORDO DELLA NAVE

*Da compilare nel caso in cui parte delle catture resti a bordo della nave dopo il completamento delle operazioni di scarico*

<b>Specie</b>	<b>Presentazione</b>	<b>Fattore di conversione</b>	<b>Peso lavorato (kg)</b>	<b>Equivalente peso vivo (kg)</b>

Osservazioni	
--------------	--

## 5. ISPEZIONE DEGLI ATTREZZI IN PORTO<sup>1</sup>

### 5.1. Dati generali

Numero di attrezzi controllati

Data del controllo

La nave ha formato oggetto di una segnalazione?

In caso affermativo, compilare per intero il modello  
«controllo dell'ispezione in porto»

SÌ

In caso negativo, compilare il modello esclusi i dati  
figuranti nel sigillo della NAFO.

NO

### 5.2. Dati relativi alle reti da traino a divergenti:

Numero di sigillo della NAFO

Il sigillo è intatto?

SÌ

NO

Tipo di attrezzo:

---

<sup>1</sup> Si procede ad accertamento qualora venga riferita/constatata un'irregolarità nel corso dell'ispezione in mare. Da compilare nel caso in cui l'ispezione in porto verta anche sugli attrezzi da pesca detenuti a bordo. Compilare un formulario per ciascun attrezzo sottoposto ad ispezione in porto.

Accessori:

Distanza tra le barre della griglia (mm):

Tipo di maglia:

---

**Dimensione media delle maglie (mm):**

PARTE DI RETE	
Bracci:	
Corpo:	
Avansacco:	
Sacco:	

## 6. INFRAZIONI E CONSEGUENTI PROVVEDIMENTI

### 6.1 Ispezione in mare

Infrazioni risultanti da ispezioni all'interno della zona di regolamentazione della NAFO			
Squadra di ispezione	Data dell'ispezione	Divisione	Riferimento giuridico dell'infrazione alle misure di conservazione e di esecuzione della NAFO


## 6.2 Infrazioni constatate durante l'ispezione in porto

<b>( a ) – Conferma di infrazioni constatate durante l'ispezione in mare</b>	
Riferimento giuridico dell'infrazione alle misure di conservazione e di esecuzione della NAFO	Riferimento giuridico dell'infrazione alle norme nazionali

<b>( b ) – Infrazioni constatate durante l'ispezione in mare e non confermate dall'ispezione in porto</b>	
Osservazioni:	

<b>( c ) – Ulteriori infrazioni constatate durante l’ispezione in porto</b>	
Riferimento giuridico dell’infrazione alle misure di conservazione e di esecuzione della NAFO	Riferimento giuridico dell’infrazione alle norme nazionali
<b>Osservazioni riguardanti i provvedimenti adottati:</b>	

## B. INFORMAZIONI DA INSERIRE NEL RAPPORTO

### 1. DATI RELATIVI ALL'ISPEZIONE

Dato	O/F	Categoria; definizione
Autorità di ispezione	O	Dati relativi all'ispezione: nome dell'autorità di ispezione o dell'organismo da questa designato
Data	O	Dati relativi all'ispezione: data di compilazione del rapporto
Porto di ispezione	O	Dati relativi all'attività della nave: luogo in cui la nave è stata sottoposta ad ispezione: porto seguito dal codice ISO-3 del paese (ad esempio «St Johns/CAN»)
Nome della nave	O	Dato relativo all'immatricolazione della nave: nome della nave

### 2. DATI RELATIVI ALLA BORDATA

Dato	O/F	Categoria; definizione
Data di inizio della bordata	O	Dati relativi all'attività della nave: data di inizio della bordata considerata
Numero della bordata	F	Dati relativi all'attività della nave: numero della bordata di pesca nell'anno in corso
Data di entrata nella zona di regolamentazione	O	Dati relativi all'attività della nave: data di entrata della nave nella zona di regolamentazione della NAFO per la bordata considerata
Data di uscita dalla zona di regolamentazione	O	Dati relativi all'attività della nave: data di uscita della nave dalla zona di regolamentazione della NAFO per la bordata considerata
Altre zone frequentate	F	Dati relativi all'attività della nave: altre zone in cui la nave ha praticato la pesca nel corso della bordata considerata
Data di conclusione della bordata	O	Dati relativi all'attività della nave: data di conclusione della bordata



### 3. IDENTIFICAZIONE DELLA NAVE

Dato	O/F	Categoria; definizione
Numero di identificazione esterno	O	Dati relativi all'immatricolazione della nave: numero sulla fiancata della nave
Indicativo internazionale di chiamata	O	Dati relativi all'immatricolazione della nave: indicativo internazionale di chiamata della nave
Stato di bandiera	O	Dato relativo all'immatricolazione della nave: Stato di immatricolazione della nave, codice ISO-3 del paese
Parte contraente della NAFO	F (1)	Dato relativo all'immatricolazione della nave: parte contraente della NAFO, codice ISO del paese, EUR per Comunità europea, NCP per parte non contraente
Porto di origine	F	Dati relativi all'immatricolazione della nave: porto di immatricolazione della nave o porto di origine
Armatore	O	Dati relativi all'immatricolazione della nave: nome e indirizzo dell'armatore
Operatore della nave	O (2)	Dati relativi all'immatricolazione della nave: responsabile dell'utilizzo della nave
Nome del comandante	F	Dati relativi all'attività della nave: nome del comandante

(1) Se diverso dallo Stato di bandiera

(2) Se diverso dall'armatore

## 4. ESITO DELL'ISPEZIONE DELLE OPERAZIONI DI SCARICO

### 4.1. Informazioni generali

Dato	O/F	Categoria; definizione
Data di inizio delle operazioni di scarico	O	Dati relativi alle operazioni di scarico: data di inizio delle operazioni di scarico
Data di conclusione delle operazioni di scarico	O	Dati relativi alle operazioni di scarico: data di conclusione delle operazioni di scarico
La nave ha sbarcato tutte le catture presenti a bordo?	O	Dati relativi alle operazioni di scarico: la nave ha sbarcato tutte le catture presenti a bordo? Sì o no
Osservazioni	F	Dati relativi alle operazioni di scarico: eventuali osservazioni  In caso di scarico parziale, indicare una stima delle catture rimanenti a bordo

### 4.2. Quantitativi scaricati

Dato	O/F	Categoria; definizione
Specie	O	Dati relativi alle operazioni di scarico: codice alpha-3 FAO (parte V, elenco II, allegato II)
Presentazione	O	Dati relativi alle operazioni di scarico: tipo di prodotto
Peso vivo	O	Quantitativi ricavati dal giornale di bordo
Fattore di conversione	F	Dati relativi al prodotto: fattore di conversione definito dal comandante per specie, taglia e presentazione, facoltativo se già indicato nella tabella B
Peso lavorato	O	Dati relativi alle operazioni di scarico: quantitativi sbarcati per specie e presentazione, in chilogrammi di prodotto, arrotondati a 10
Equivalente peso vivo	O	Dati relativi alle operazioni di scarico: quantitativi sbarcati in equivalente peso vivo, espressi in «peso del prodotto x fattore di conversione», in chilogrammi, arrotondati a 10
Osservazioni	F	Dati relativi alle operazioni di scarico: eventuali osservazioni

### 4.3. Quantitativi rimanenti a bordo della nave

<b>Dato</b>	<b>O/F</b>	<b>Categoria; definizione</b>
<b>Specie</b>	<b>O</b>	<b>Dati relativi alle operazioni di scarico: codice alpha-3 FAO (parte V, elenco II, allegato II)</b>
<b>Presentazione</b>	<b>O</b>	<b>Dati relativi alle operazioni di scarico: tipo di prodotto</b>
<b>Fattore di conversione</b>	<b>F</b>	<b>Dati relativi al prodotto: fattore di conversione definito dal comandante per specie, taglia e presentazione, facoltativo se già indicato nella tabella B</b>
<b>Peso lavorato</b>	<b>O</b>	<b>Dati relativi alle operazioni di scarico: quantitativi sbarcati per specie e presentazione, in chilogrammi di prodotto, arrotondati a 10</b>
<b>Equivalente peso vivo</b>	<b>O</b>	<b>Dati relativi alle operazioni di scarico: quantitativi sbarcati in equivalente peso vivo, espressi in «peso del prodotto x fattore di conversione», in chilogrammi, arrotondati a 10</b>
<b>Osservazioni</b>	<b>F</b>	<b>Dati relativi alle operazioni di scarico: eventuali osservazioni</b>

## 5. ESITO DELL'ISPEZIONE DEGLI ATTREZZI<sup>1</sup>

### 5.1. Informazioni generali

Dato	O/F	Categoria; definizione
Data dell'ispezione	O	Dati relativi all'ispezione: data dell'ispezione degli attrezzi
Attrezzi sottoposti ad ispezione	O	Dati relativi all'ispezione: numero di attrezzi controllati durante l'ispezione in porto

### 5.2. Dati relativi alle reti da traino a divergenti

Dato	O/F	Categoria; definizione
Numero del sigillo della NAFO	O	Dati relativi all'ispezione (ove del caso): numero del sigillo NAFO apposto sull'attrezzo dopo l'ispezione in mare
Il sigillo è intatto?	O	Indicare se il sigillo NAFO è intatto — «sì» o «no»
Tipo di attrezzo	O	Classificazione statistica internazionale standardizzata degli attrezzi da pesca, OTB per reti da traino a divergenti
Accessori		Dati relativi alle reti da traino a divergenti: accessori fissati alla lima da piombo
Distanza tra le barre	O	Dati relativi alle reti da traino a divergenti: distanza tra le barre in millimetri
Tipo di maglia	O	Dati relativi alle reti da traino a divergenti: tipo di maglia: SQ per maglie quadrate, DI per maglie a losanga
Dimensione media delle maglie	O	Dati relativi alle reti da traino a divergenti: dimensione media delle maglie nella parte della rete, per coppia
Parte della rete da traino	O	Parte della rete misurata
Dimensione delle maglie	O	Dimensione delle maglie in millimetri

---

<sup>1</sup> Si procede ad accertamento qualora venga riferita/constatata un'irregolarità nel corso dell'ispezione in mare. Da compilare nel caso in cui l'ispezione in porto verta anche sugli attrezzi da pesca detenuti a bordo. Compilare un formulario per ciascun attrezzo sottoposto ad ispezione in porto.

## 6. INFRAZIONI E CONSEGUENTI PROVVEDIMENTI

### 6.1 Ispezione in mare

Dato	O/F	Categoria; definizione
Gruppo di ispettori	O	Nome della parte contraente, nome della nave pattuglia
Data dell'ispezione	O	
Riferimento giuridico	O	Riferimento al capitolo delle misure di conservazione e di esecuzione della NAFO; articolo/i e paragrafo/i per ciascuna infrazione

### 6.2 Infrazioni constatate durante l'ispezione in porto

#### (a) – Conferma di infrazioni constatate durante l'ispezione in mare

Dato	O/F	Categoria; definizione
Identificazione dell'infrazione NAFO	O	Riferimento al capitolo delle misure di conservazione e di esecuzione della NAFO; articolo/i e paragrafo/i per ciascuna infrazione
Identificazione dell'infrazione nazionale	F	Riferimento alla normativa nazionale (titolo, capitolo); articolo/i e paragrafo/i per ciascuna infrazione

#### (c) – Ulteriori infrazioni constatate durante l'ispezione in porto

Dato	O/F	Categoria; definizione
Identificazione dell'infrazione NAFO	O	Riferimento al capitolo delle misure di conservazione e di esecuzione della NAFO; articolo/i e paragrafo/i per ciascuna infrazione
Identificazione dell'infrazione nazionale	F	Riferimento alla normativa nazionale (titolo, capitolo); articolo/i e paragrafo/i per ciascuna infrazione

## ALLEGATO IV

L'allegato XIV(b) del regolamento (CE) n. 1386/2007 è sostituito dal seguente:

"Allegato XIV(b):

Codici dei tipi di prodotti

Codice	Tipo di prodotto
A	Intero – congelato
B	Intero – congelato (cotto)
C	Eviscerato non decapitato - congelato
D	Eviscerato decapitato - congelato
E	Eviscerato decapitato – rifilato - congelato
F	Filetti senza pelle – con lische – congelati
G	Filetti senza pelle – senza lische – congelati
H	Filetti con pelle – con lische – congelati
I	Filetti con pelle – senza lische - congelati
J	Pesce salato

K	Pesce in salamoia
L	Prodotti in scatola
M	Olio
N	Farina proveniente da pesci interi
O	Farina proveniente da frattaglie
P	Altro (specificare)

".

---